

In queste pagine abbiamo raccolto tutte le informazioni utili per andare in Portogallo (pagg. 1-8) e le regole di comportamento adottate negli stadi (pagg. 9-10).

In viaggio per il Portogallo



Il Portogallo ha un ricco passato marinaro, splendide località balneari, malinconiche città e un paesaggio caratterizzato da oliveti, vigneti e campi di grano.

L'architettura portoghese è celebre per le sue decorazioni moresche e surrealiste, culminate nel XVI secolo nello stile manuelino, caratterizzato dallo stravagante impiego decorativo di volute, curve, spirali e temi nautici. Famosi (soprattutto a Lisbona) sono gli **Azulejos** piastrelle decorate che ricoprono i muri delle case.

Le squadre più importanti del Portogallo sono sicuramente Benfica, Porto e Sporting Lisbona, che anche a livello europeo hanno conquistato in passato trofei come la coppa Uefa. La squadra nazionale non ha mai vinto né gli europei né i Mondiali.

Informazioni pratiche sul paese

Documenti

Il Portogallo, come l'Italia, è uno dei 15 paesi che hanno sottoscritto il trattato di Schengen, grazie al quale la maggior parte dei paesi della UE, più l'Islanda e la Norvegia, hanno deciso di abolire i controlli alle frontiere.

Anche se per gli Europei in Portogallo il trattato sarà sospeso (questo comporta che ci saranno più controlli all'aeroporto e alle frontiere), i cittadini italiani possono entrare nel paese senza alcun vincolo e restarvi per 3 mesi senza visto né permesso di soggiorno. E' sufficiente la carta di identità valida per l'espatrio.

Per prolungare il soggiorno oltre i 3 mesi i cittadini dell'UE dovranno semplicemente dimostrare di possedere fondi a sufficienza; verrà loro rilasciata una carta di soggiorno per cittadini comunitari.

Assistenza medica

Tutti i cittadini italiani iscritti al Servizio Sanitario Nazionale che soggiornano temporaneamente in Stati membri dell'Unione Europea hanno diritto a ricevere prestazioni sanitarie in caso di urgenza presso le locali strutture pubbliche. Per ottenere l'assistenza, il cittadino deve munirsi, prima della partenza dall'Italia, dell'apposito modulo denominato "**modello E111**" che viene rilasciato dalla A.S.L. presso cui il cittadino è iscritto.

Esibendo il modello E111 nel Paese di soggiorno temporaneo, si avrà diritto al medesimo trattamento offerto ai cittadini portoghesi.

Per ulteriori informazioni relative all'assistenza medica contattare:

Ministerio da Saude Direcção Geral da Saude

Al. D. Afonso Henriques, 45 - 1049-005 Lisboa - Tel: +351.218430500 - Fax: +351.218430530 - E-mail: dgsaude@dgsaude.min-saude.pt sito web: www.dgsaude.pt

Numeri utili in caso di emergenze mediche:

- Numero Nazionale di soccorso 112
- Ospedali
 - Cruz Vermelha (privato) +351.21.7714000
 - Curry Cabral +351.21.7924200
 - Egas Moniz +351.21.3650000
 - Estefania (pediatrico fino a 16 anni) +351.213126600
 - Maternidade Alfredo da Costa +351.21.3184000
 - Pulido Valente (malattie respiratorie) +351.21.7548000

- Santa Maria +351.21.7805000
- Santa Marta +351.21.3594000
- Santo Antonio dos Capuchos +351.21.3136300
- Sao Jose +351.21.8841000
- Sao Francisco Xavier +351.21.3000300
- Distrital de Cascais +351.21.4827700
- Ortopedico de Sant'Ana +351.21.4585600
- Santa Cruz +351.21.4163400
- Infanzia Salute 24 (Pediatria) +351.808242400

Orari

Il Portogallo si trova sul meridiano di Greenwich ed è quindi un'ora indietro rispetto all'Italia e alla Spagna. Questo significa che quando a Roma sono le 13,00 a Lisbona sono le 12,00. Dall'ultima domenica di marzo all'ultima domenica di ottobre c'è l'ora legale.

Clima

Da giugno ad agosto sono mesi asciutti ovunque, tranne nelle regioni più settentrionali (temperature intorno ai 30°). In questo periodo in Algarve, nell'Alentejo e nell'Alta valle del Douro il caldo può essere insopportabile. Nelle zone più elevate come la Serra da Estrela, le catene di Peneda-Geres e gran parte del Minho e del Tras-os-montes vi sono frequenti temporali in estati.

Per info sul tempo consultare il sito:

<http://www.eurometeo.com/italian/home>

Comunicazioni

Il prefisso dall'Italia per il Portogallo è: 00351

Per chiamare dal Portogallo in Italia occorre fare lo 0039, seguito dal prefisso con lo 0 davanti per telefoni fissi.

Per chiamare verso cellulari dopo lo 0039 si compone direttamente il numero di cellulare.

Il cellulare funziona se avete fatto un abbonamento di roaming internazionale.

Il modo più comodo per telefonare è usare i telefoni pubblici a scheda, molto diffusi in ogni città. Esistono anche molti telefoni a moneta, che però spesso non funzionano e costano il 15% in più di quelli a scheda.

Si possono effettuare telefonate anche dagli uffici della Portugal Telecom e dagli Uffici Postali, pagando allo sportello al termine della telefonata, con tariffe uguali a quelle del telefono a moneta.

Tutte le chiamate costano meno dalle 21,00 alle 9,00 i giorni feriali, e tutto il giorno in weekend e festivi.

Per avere gli indirizzi degli internet caffè, vedere la scheda di ogni città alla voce indirizzi e link utili.

Elettricità

in Portogallo la corrente è a 220 V, 50 Hz e le spine sono come quelle italiane, non c'è bisogno di portare convertitori.

Consigli dall'Ambasciata Italiana in Portogallo

L'Ambasciata Italiana ricorda che:

- Tutti i cittadini italiani hanno diritto a ricevere prestazioni sanitarie all'estero. Per ottenere assistenza medica in Portogallo tuttavia è consigliabile essere in possesso del "modello 111", rilasciato dalla propria ASL.
- In caso di furto esiste un Dipartimento della Polizia denominato "**Serviço de Policia de Turismo**" a cui si possono rivolgere, anche nella propria lingua, i turisti vittime di furti per sporgere denuncia. A Lisbona, il servizio è in funzione a Palacio Foz, in Praça dos Restauradores.
- Si consiglia di premunirsi con fotocopie dei documenti per ogni emergenza. In caso di smarrimento o furto, il Consolato può rilasciare un foglio di viaggio valido solo per il rientro in Italia dietro presentazione di:
 - copia della denuncia alla Polizia,
 - due fotografie formato passaporto,
 - un documento (o fotocopia) comprovante la propria identità.

Il Consolato NON può invece rilasciare o rinnovare alcun documento d'identità o patente.

- In caso di furto di denaro e in situazione di impossibilità di ricevere aiuto da familiari o conoscenti, il Consolato può concedere un prestito per rientro in Italia. Tale prestito, a favore di connazionali non residenti, può essere effettuato solo dietro formale denuncia alle locali Autorità di Polizia del furto e non può superare i massimali stabiliti dalle disposizioni ministeriali.
- Il prestito viene concesso dietro una dichiarazione d'impegno e deve essere restituito all'Erario dopo il rientro in Italia, entro i termini e nelle modalità specificate dalla Legge.
- Il Consolato è aperto al pubblico dal Lunedì al Venerdì 9,00-12,00 e il Mercoledì 14,00-16,00 Calçada Conde de Pombeiro, 24 - Lisbona - Tel. +351.21.3515320 - Fax +351.21.3154926 In caso di emergenza è possibile contattare l'Ambasciata 24 ore su 24. Nelle ore non di ufficio e nei giorni festivi è in funzione un servizio di segreteria telefonica che consente di contattare il funzionario di turno.
- In merito ai biglietti, si ricorda che né L'Ambasciata d'Italia a Lisbona né le altre Istituzioni (Consolato, Istituti di Cultura, ICE o Camera di Commercio) dispongono di biglietti, accrediti o di "corsie preferenziali" per l'acquisto.
- per ulteriori info è possibile consultare il sito: www.embital.pt

Da non perdere

- **Architettura** Mosteiro dos Jeronimos a Belem (Lisbona), Mosteiro de Santa Maria da Vitoria a Batalha e Mosteiro de Alcobaça (Estremadura), Convento de Cristo a Tomar (Ribatejo), le scalinate monumentali in stile barocco della Igreja de Nossa Senhora dos Remedios a Lamego (Douro) e della Igreja de Bom Jesus do Monte nei dintorni di Braga (Minho).
- **Azulejos** Museu Nacional do Azulejo (Lisbona), Igreja do Carmo, Capela das Almas e Stazione di Sao Bento (Porto), Igreja di Sao Johao Evangelista a Evora, Igreja de Sao Lourenço, Almancil (Algarve)
- **Città di Interesse storico** Evora, Guimaraes, Coimbra
- **Fortezze, Castellie città fortificate** Valença do Minho, Bragança, Monsanto e Sortelha (Beira), Obidos (Estremadura) Marvao, Elvas, Monsaraz e Mertola (Alentejo)
- **Mercati** Feira de Barcelos (Minho), Caldas da Rainha (Estremadura), Ponte de Lima (Minho), Feira da Ladra (Lisbona)
- **Musei** Museu Calouste Gulbenkian (Lisbona), Museu de Arte Moderna (Sintra), Museu de Serralves e centro Portugues de Fotografia (Porto), Museu do Abade de Baçal (Bragança), Museu Martins Sarmiento (Guimaraes), Museu Machado de Castro (Coimbra)
- **Rovine Preromane** Citania de Briteiros (vicino Guimaraes), Menhir e Dolmen (Regione di Evora e Castelo de Vide)
- **Rovine Romane** Conimbriga (vicino Coimbra), Tempio Romano (Evora)
- **Spiagge** Barril, Praia da Rocha e Praia de Odeceixe (Algarve), Sao Martinho do Porto (Estremadura), Costa da Caparica (dintorni di Lisbona) e Sao Jacinto (Aveiro)
- **Miscellanea** Espigueiros (Granai) a Soajo e Lindoso (Minho), Berroes (figure di maiali scolpite nella roccia risalenti all'età del ferro) nel Tras-os-montes, Ossuaries (ossari) a Evora e Faro, cabo de Sao Vicente (l'estrema punta sud occidentale d'Europa).

Lingue parlate

Le lingue parlate sono: portoghese, leonese e galiziano.

In molti comprendono l'italiano e qualcuno lo parla anche. Molti parlano il francese e l'inglese. Alleghiamo un piccolo dizionario di portoghese:

Termini Fondamentali			
Sì	<i>Sim</i>	No	<i>Não</i>
Grazie	<i>Obrigado</i>	Prego	<i>De Nada</i>
Per favore	<i>Se faz favor</i>	Mi scusi, scusa	<i>Com Licença</i>
Ciao	<i>Olá</i>	Arrivederci	<i>Adeus, Tchau</i>

Addio	<i>Até já, Até logo</i>	Buon giorno	<i>Bom dia</i>
Buon pomeriggio	<i>Boa tarde</i>	Buona sera, buona notte	<i>Boa noite</i>
Non capisco	<i>Não percebo</i>	Come ti chiami?	<i>Como é que te chama?</i>
In viaggio			
Dove si trova?	<i>onde é</i>	Biglietto	<i>Bilhete</i>
Quanto costa il biglietto?	<i>Quanto é que custa o bilhete?</i>	Treno	<i>Comboio</i>
Bus, autobus	<i>Autocarro</i>	Stazione del treno	<i>Estação de caminho de ferro</i>
Stazione degli autobus	<i>Estação rodoviária</i>	Partenza	<i>Partida</i>
Arrivo	<i>Chegada</i>	Autonoleggio	<i>Agência de aluguer de carros</i>
Camera, stanza	<i>Quarto</i>	Prenotazione	<i>Reserva</i>
Ci sono posti liberi per questa notte?	<i>Há vagas para hoje à noite?</i>	Tutto occupato	<i>Não há vagas</i>
Direzioni e luoghi			
Sinistra	<i>À esquerda</i>	destra	<i>À direita</i>
(Sempre) dritto	<i>A direito</i>	In alto, su	<i>Para cima, Acima</i>
In basso, giù	<i>Para baixo, Abaixo</i>	Lontano	<i>Longe</i>
Vicino	<i>Perto</i>	Mappa, cartina geografica e stradale	<i>Mapa</i>
Informazioni turistiche	<i>Informações de Turismo</i>	Ufficio Postale	<i>Correio</i>
Banca	<i>Banco</i>	Polizia	<i>Polícia</i>
Ospedale	<i>Hospital</i>	Farmacia	<i>Farmácia</i>
Strada	<i>Rua</i>	Piazza	<i>Praça</i>
Shopping			
Quanto costa?	<i>Quanto custa?</i>	Accettate carte di credito?	<i>Os senhores aceitam cartão de crédito?</i>
Aperto	<i>Aberta</i>	Chiuso	<i>Fechado</i>
Cartolina postale	<i>Postal</i>	Francobolli	<i>Selos</i>
Colazione	<i>Pequeno-almoço</i>	Pranzo	<i>Almoço</i>
Cena	<i>Jantar</i>	Il conto, per favore	<i>A conta, se faz favor</i>
Pane	<i>Pão</i>	Bevanda	<i>Bebidas</i>
Te	<i>Chá</i>	Succo	<i>Sumo</i>
Acqua	<i>Água</i>	Birra	<i>Cerveja</i>
Vino	<i>Vinho</i>	Carne	<i>Carne</i>
Pesce	<i>Peixe</i>	Pollame	<i>Aves</i>
Maiale	<i>Porco</i>	Legumi, verdura, ortaggio	<i>Vegetais</i>
Dessert, dolce	<i>Sobremesa</i>	Gelato	<i>Sorvete, Gelado</i>
Date e numeri			
Che ora è?	<i>Que horas são?</i>	Uno	<i>Um</i>
Due	<i>Dois</i>	Tre	<i>Três</i>
Quattro	<i>Quatro</i>	Cinque	<i>Cinco</i>
Sei	<i>Seis</i>	Sette	<i>Sete</i>

Otto	<i>Oito</i>	Nove	<i>Nove</i>
Dieci	<i>Dez</i>	Cento	<i>Cem</i>
Mille	<i>Mil</i>	Un milione	<i>Um milhão</i>
Mese	<i>Mês</i>	Anno	<i>Ano</i>
Lunedì	<i>Segunda-feira, Segunda</i>	Martedì	<i>Terça-feira, Terça</i>
Mercoledì	<i>Quarta-feira, Quarta</i>	Giovedì	<i>Quinta-feira, Quinta</i>
Venerdì	<i>Sexta-feira, Sexta</i>	Sabato	<i>Sábado</i>
Domenica	<i>Domingo</i>	Oggi	<i>Oje</i>
Ieri	<i>Ontem</i>	Domani	<i>Amanhã</i>

Informazioni utili per spostarsi

Muoversi dall'Italia

In aereo

Sia l' <http://www.alitalia.it/> che la <http://www.tap-airportugal.pt/eportal/v10/EN/jsp/index.jsp> effettuano voli diretti tra l'Italia e il Portogallo.

Fra le compagnie più economiche c'è la <http://www.virgin-express.com> (con scalo a Bruxelles)

Un modo comodo per cercare tutte le compagnie e le tariffe applicate è quello di usare i siti:

- Vola gratis: <http://www.volagratis.it/>
- Centro Turistico Studentesco: <http://www.cts.it/>

In auto

I principali posti di confine sono aperti 24 ore su 24. La via di transito che consente il collegamento più rapido con Spagna e Portogallo è l'Autostrada Genova-Ventimiglia (A10) che diviene A8 dopo il confine francese.

Le strade che attraversano la Spagna e il Portogallo sono circa una trentina, le migliori sono quelle che entrano vicino il paese di Valença do Minho (E1/A3), Chaves (N532), Bragança (E82/IP4), Guarda/Vilar Formoso (E80/IP5), Elvas (E90/A6/IP7), Serpa (N260) e Vila Real de Santo Antonio (E1/IP1)

I documenti sono quelli italiani (patente, libretto di circolazione, assicurazione), ma se guidate un'automobile intestata ad un'altra persona è necessaria un'autorizzazione scritta del proprietario del veicolo (una vera e propria delega notarile). Contattate l'ACI o il Consolato Portoghese.

In treno

- Per il treno conviene rivolgersi alle agenzie viaggio, perché non ci sono treni diretti dall'Italia, ma bisogna passare la Spagna utilizzando il treno diretto Euronight Salvador Dalí (con vagoni letto), che parte da Milano e arriva a Barcellona. Per info su orari e costi e acquisto della sola tratta fino a Barcellona consultare il sito di Treni Italia: <http://www.trenitalia.com/> . Da Barcellona bisogna prendere il treno per Madrid e da lì cambiare per Lisbona.
- Il modo più economico è farsi una tessera **Interrail**. Per i ragazzi al di sotto dei 26 anni le tariffe sono molto economiche, ma è possibile fare una tessera Interrail anche per chi è over 26. Per tutte le info collegarsi al sito del CTS: <http://www.cts.it/>

indirizzi importanti in Italia

Consolati portoghesi

- ROMA. Viale Liegi, 21-23. tel. 06.844.801
- MILANO. Via Vittor Pisani, 31. tel. 02.669.841.04
- NAPOLI. Via Nardones, 118. tel. 081.413.540

Ufficio del turismo

- MILANO. ICEP Largo Augusto, 3. tel. 02.795.228
- ROMA. Presso l'Ambasciata Viale Liegi, 21. tel. 06.853.010.81

Reclami Turistici

- **Icep Portugal - Ufficio Commerciale e Turistico**
Largo Augusto, 3 20122 MILANO - Tel. +39.02.795228 - 794573 - Fax: +39.02.794622 - E-mail: icepmila@icep.pt
- **Icep Portugal - Ufficio Turistico**
Viale Liegi, 21/23 00198 ROMA - Tel: +39.06.85301081 - Fax: +39.06.85301092 - E-mail: icepr@nettuno.it

Hotel, pensioni e campeggi

In Portogallo le tariffe si intendono sempre per camera e non per persona.

La camera matrimoniale si chiama: Um Quarto de Casal oppure De matrimonial

La camera doppia (con letti singoli): Um duplo

Una camera singola: Um quarto individual

- **Campeggi**
Sono diffusissimi e molto frequentati, le tariffe 1,50/4,00 Euro a persona a notte + 1,50/3,50 Euro per una tenda e altrettanto per l'automobile. I campeggi più grandi e attrezzati sono gestiti dall'**Orbitur** tel. +351.218117000 e-mail: info@orbitur.pt
La guida multilingue aggiornata ogni anno che descrive quasi tutti i campeggi del paese si trova alla pagina web [Roteiro Campista](http://RoteiroCampista)
- **Ostelli** Ci sono 39 **Pousadas da Juventude** tutti affiliati all'Associazione Ostelli International. Le tariffe variano fra 9,50 a 15 Euro. Nel prezzo sono compresi lenzuola e prima colazione continentale. Molti ostelli offrono cucine per i clienti.
- **Camere presso privati**
Un'altra soluzione molto economica è acquistare un **Quarto Particular**, in una casa privata con servizi in comune. Per trovarle cercare i cartelli con la scritta "Quarto" o chiedere agli uffici turistici. I prezzi variano fra i 20 e i 30 Euro.
- **Pensioni**
L'equivalente portoghese dei Bed & Breakfast sono le **Residencial** e le **Pensao** (da 1 a 3 stelle).
- **Hotel**
Esistono di vari prezzi, per info:
www.lisboa-online.com, per info su alberghi e divertimenti, disponibile in più lingue
www.lisbon-hotels.redflag.info, info su hotel
www.maisturismo.pt, info su hotel in diverse lingue

Trasporti interni

Aereo

I collegamenti aerei all'interno del Portogallo sono costosi e spesso non indispensabili, tenuto conto delle ridotte dimensioni del paese. Per i minori di 26 anni è possibile sfruttare una riduzione del 50% sulle tariffe della PGA: <http://www.pga.pt/> Portugalia Airlines

Treni I treni sono molto più economici (anche degli autobus): i Caminho de Ferro Portugueses

Le informazioni su orari e costi sono disponibili presso tutte le stazioni e i CP: tel. +351.808208208 (dalle 7,00 alle 23,00 tutti i giorni) o sul sito www.cp.pt

Esistono dei **Bilhetes Turisticos** validi 7 giorni consecutivi (100 Euro), 14 giorni consecutivi (170 Euro), 21 giorni consecutivi (250 Euro).

Autobus

Gli autobus sono quasi sempre più veloci - soprattutto perché diverse società private effettuano servizi diretti tra le città principali e l'Algarve.

Per info:

- Rede Expressos: <http://www.rede-expressos.pt/> tel. +351.707223344
- EVA: <http://www.eva-bus.com/> (autolinea dell'Algarve)

I servizi si dividono in **Expressos** (comodi e veloci che collegano le maggiori città), **Rapidas** (veloci per le linee regionali) e **Carreiras** (che effettuano numerose fermate intermedie).

Per avere un'idea di costi e distanze: Lisbona-Faro 4-5 ore al costo di 13,50 Euro. Lisbona-Porto 3,5 ore al costo di 12,50 Euro.

Macchina

Le strade migliori sono le **Auto-estradas** soggette a pedaggio (Portagens), di circa 0,05 Euro a km (ad es. la tratta Lisbona-Porto costa 15,80 Euro).

I limiti di velocità per automobili e motociclette sono: 50km nei centri abitati, 90km fuori dai centri abitati, 120km nelle autostrade.

Cinture di sicurezza obbligatorie sui sedili anteriori e posteriori.

Autonoleggio

Per noleggiare un'auto è necessario l'età minima di 25 anni e possesso patente di guida da oltre un anno.

Esistono decine di autonoleggio, le filiali delle grandi compagnie internazionali (AVIS, HERTZ, BUDGET, EUROPCAR e NATIONAL FLASH ALAMO). La scelta più ampia presso gli aeroporti Lisbona, Porto e Faro.

Per le agenzie via internet consultare i siti Autos Abroad: <http://www.autosabroad.com/> e Holiday Autos: <http://www.holidayautos.com/>.

Una soluzione conveniente è offerta dalla formula fly and drive.

Per noleggiare un'auto una volta in Portogallo, l'agenzia più conveniente è l'Auto Jardim: <http://www.auto-jardim.com/>.

Spostamenti in città

In città ci si può spostare con tram, autobus e taxi, numerosi ed economici (Per ulteriori notizie si vedano le pagine sulle città del Portogallo interessate da Euro 2004).

Tabella delle distanze

città	Lisbona	Faro	Leiria	Coimbra	Aveiro	Porto	Guimaraes	Braga
Lisbona	-	296	146	202	256	317	370	372
Faro	296	-	412	468	522	585	666	643
Leiria	146	412	-	72	126	189	242	244
Coimbra	202	468	72	-	60	123	176	178
Aveiro	256	522	126	60	-	71	124	129
Porto	317	585	189	123	71	-	53	58
Guimaraes	370	666	242	176	124	53	-	42
Braga	372	643	244	178	129	58	42	-

indirizzi importanti in Portogallo

Consolato italiano

- LISBONA. Presso l'Ambasciata d'Italia, Largo do Conde de Pombeiro, 6. tel. (00351)-213 546 144
- PORTO. Rua de Restauração, 409. tel. (00351)-226 006 546

Uffici del turismo

- LISBONA. Palacio Foz, Plaza dos Restauradores. tel. (00351)-218 494 323. Aperto dalle 9 alle 18
- Comissão Municipal de Turismo do Porto, Rua Clube dos Fenianos, 25 Tel. 351.223393470
- Rua do Infante D. Henrique 63, tel 00351.222009770
- Linea Turista: 800 296 296

info turistiche per portatori di handicap

Secretaria Nacional para a Reabilitação e Integração das Pessoas com Deficiência Av. Conde Valbom, 63 - 1069-178 Lisboa

Tel.: +351.21.7929500 - Fax: +351.21.7965182

e-mail: snripd@seg-social.pt - sito web: www.snripd.mts.gov.pt

Emergenze sanitarie:

- Croce Rossa: Tel. +351.226006353
- Farmacie di turno: 118
- Numero Nazionale di soccorso: 112
- Salute 24 (Pediatria): 808 24 24 00

Vigili del Fuoco:

- Porto B.S.B.: +351.225073700
- B.V. Porto: +351.222038387
- B.V. Portuenses: +351.226151800

Trasporti

- Aeroporto Informazioni: +351.22.9413260
partenze/arrivi: +351.21.8413700
- Cp-Ferrovie: +351.808208208
- Carris-Autobus: +351.213632044
- Metro: +351.213558457

Polizia

- GNR (Comando) +351.213217000
- GNR (Polizia Stradale) +351.213922300
- GNR (Finanze) +351.218112100
- Polizia di Sicurezza Pubblica +351.217654242

Regolamento negli stadi Portoghesi

OGGETTI PROIBITI

È vietato usare, possedere, avere o trasportare nello stadio, senza limitazione alcuna, gli oggetti menzionati qui di seguito, che potranno essere esaminati a discrezione del personale di servizio, della sicurezza e/o di qualsiasi altra persona legalmente autorizzata:

- qualsiasi tipo di arma, indipendentemente dal genere, e tutti gli oggetti che possono essere utilizzati come tali;
- tutti gli oggetti, i materiali o le sostanze che potrebbero rappresentare una minaccia per la sicurezza, l'ordine pubblico o interrompere lo svolgimento della partita, oppure provocare danni alle persone o alle cose;
- proiettili di qualsiasi tipo quali bulloni, pezzi di legno o metallo, pietre, vetro, lattine, bottiglie (riempite o meno di sostanze combustibili), ecc.;
- sostanze infiammabili o esplosive, liquidi e gas, fuochi d'artificio di qualsiasi tipo;
- bevande alcoliche, narcotici o stimolanti;
- striscioni o altre segnalazioni con testi offensivi, malevoli, provocatori, politici, ideologici o religiosi, messaggi e materiali commerciali/promozionali;
- **bandiere, aste di bandiere, striscioni, emblemi, copricapo, articoli gonfiabili o simboli atti a disgregare l'ordine e la sicurezza e a impedire la vista ad altri spettatori;**
- animali;
- oggetti promozionali e commerciali e materiali di ogni natura, compresi ma non limitatamente a essi, documenti, volantini, emblemi, segni, simboli, striscioni e copricapo;
- altri oggetti identificati dal personale di servizio, della sicurezza e/o da qualsiasi altra persona autorizzata che possano pregiudicare la sicurezza e/o la reputazione di UEFA EURO 2004™.

COMPORAMENTI PROIBITI

È proibito senza limitazione alcuna:

- svolgere qualsiasi tipo di attività promozionale o commerciale senza previa autorizzazione scritta di Euro 2004, S.A.;
- gettare, lanciare, conficcare o dare fuoco a uno o più oggetti;
- agire in modo violento, istigare alla violenza, al razzismo o alla xenofobia oppure avere un comportamento che gli altri potrebbero interpretare come provocatorio, minaccioso, discriminatorio o offensivo;
- esprimere idee nazionalistiche, politiche, religiose, etniche e/o razziste;
- costituire una minaccia per la vita o per la sicurezza di se stessi o di altri, o danneggiare un'altra persona in qualsiasi modo;
- arrampicarsi su pali della luce, recinti, tetti, ripari e altri apparati e costruzioni o stare in piedi sui posti a sedere;
- stare sul campo o attorno ad esso, in qualsiasi momento;
- circolare tra settori differenti se non consentito;
- danneggiare in qualsiasi momento persone o oggetti; - accedere alle aree riservate o alle aree chiuse al pubblico, entrare o lasciare lo stadio passando dai punti predisposti per un'uscita più rapida in caso di pericolo, quali ingressi, scale, pianerottoli, ecc.

ALLO STADIO

Allo scopo di garantire sicurezza e prevenzione, se richiesto dal personale di servizio, della sicurezza e/o da altre persone legalmente autorizzate, tutti coloro che assistono alla partita dovranno collaborare nel modo seguente:

- presentare un biglietto valido e fornire prova della propria identità con fotografia e firma valide;
- sottoporsi a varie ispezioni, perquisizioni e rimozione di oggetti non autorizzati;
- agire in conformità con le istruzioni e le direttive del personale addetto.
- restare seduti nei posti a sedere

RIFIUTO DI ACCESSO, ESPULSIONE DAGLI IMPIANTI

- A tutti i possessori di biglietto le cui azioni non saranno conformi, o i cui biglietti non sono stati ottenuti in base ai presenti Termini e Condizioni, sarà vietato l'ingresso allo stadio o saranno espulsi dallo stesso senza alcun diritto di rimborso, mentre il(i) biglietto(i) in questione sarà/saranno annullato(i). Su espressa richiesta, i possessori di biglietto saranno tenuti a fornire una spiegazione sulla provenienza dei loro biglietti.
- Se sussiste il sospetto che il richiedente o uno qualsiasi degli ospiti non abbiano rispettato i presenti Termini e Condizioni, all'intero gruppo (richiedente e ospiti) sarà proibito l'ingresso allo stadio o sarà espulso dallo stesso senza diritto al rimborso, mentre il(i) biglietto(i) in questione sarà/saranno annullato(i).
- Gli individui ai quali le autorità competenti o gli organi di governo sportivo hanno negato la possibilità di assistere a partite di calcio, non possono ricevere biglietti o entrare o rimanere nello stadio; dopodiché il/i biglietto(i) in questione sarà/saranno annullati senza alcun diritto di rimborso.

BERE BIRRA NEGLI STADI

L'ingresso allo stadio non sarà consentito alle persone in evidente stato di ebbrezza, sotto l'influsso di narcotici o di qualsiasi tipo di sostanza che agisce sul comportamento, o a qualsiasi persona con comportamento o presunto comportamento violento, dannoso o contrario all'ordine pubblico.

I possessori dei biglietti accettano di sottoporsi a qualsiasi tipo di controllo secondo le leggi applicabili. Ai fini del presente articolo, un individuo sarà considerato sotto l'influsso di alcolici se il livello alcolico in eccesso riscontrato corrisponderà a 1,2 g/l.